Resumen de Noticias
27 de Agosto, 2012

Con profundo pesar, la Secretaría de la Comisión Interamericana de Puertos (CIP) lamenta informar a la Comunidad Portuaria el sensible fallecimiento del señor Raúl Fiorano, el jueves, 23 de agosto de 2012, en Buenos Aires, Argentina.

El señor Fiorano se desempeñaba en la Subsecretaría de Puertos y Vías Navegables de la Nación de Argentina, como Asesor Especialista en Temas Portuarios, y asimismo por parte de la delegación de Argentina fue encargado de la presidencia del Comité Ejecutivo de la CIP (CECIP) 2011-2012.

La Secretaría
Comisión Interamericana de Puertos
Organización de los Estados Americanos

- Lamentable deceso del Sr. Raúl Fiorano

Fuente: Global Ports, 27 Agosto 2012

Desde la Subsecretaria de Puertos y Vías Navegables de la Nación se informó del deceso, a la edad de 55 años, del Contador Raúl Fiorano, quien se desempeñó durante 6 años como asesor en esa dependencia. Fiorano tuvo una destacada participación como mano derecha del anterior Subsecretario Ricardo Luján con el que trabajo durante toda su permanencia al frente de la Subsecretaría desde el año 2006 hasta su fallecimiento. **Leer más**

- Desarrollos portuarios competitivos para generar eficiencia

Fuente: Fuente: MundoMarítimo, 27 Agosto 2012

"Hoy tenemos un sistema portuario competitivo y eficiente, pero que enfrenta a corto y mediano plazo un significativo aumento de la demanda". Así lo señala Orlando Chacra C., director ejecutivo del Sistema de Empresas-SEP. Explica que es por esto que se hace indispensable expandir la oferta de infraestructura portuaria para evitar los problemas de congestión asociados a aquello. **Leer más**

- APM Terminals modernizará Muelle Artesanal de Pescadores del Callao con US$3 millones

Fuente: Fuente: MundoMarítimo, 27 Agosto 2012

El Muelle Artesanal de Pescadores del Callao, ubicado cerca al Terminal Norte Multipropósito del puerto del Callao en Perú, será modernizado con una inversión de más de tres millones de dólares luego de un acuerdo alcanzado entre el gobierno regional del Callao y APM Terminals Callao. Explicó que este convenio representa la solución a un problema social que preocupaba a los más de 3,000 pescadores que trabajan en dicho muelle en condiciones precarias durante años. **Leer más**

- Movilizará 23 mil toneladas diarias nueva terminal en Lázaro Cárdenas

Fuente: T21, 24 Agosto 2012

Gracias a la utilización de una grúa de origen austriaco, la nueva Terminal Especializada de graneles minerales de Lázaro Cárdenas, en Michoacán, podrá tener una productividad de 23 mil toneladas de material al día. El director general de Terminales Portuarias del Pacífico (TPP), Thomas Cortes Petersen afirmó que dicha grúa modelo 550 Liebherr es la más eficiente que hay para este tipo de cargas y "con este equipo pensamos que podemos tener una productividad de hasta 23 mil toneladas diarias". **Leer más**

- Una empresa de San Nicolás construirá dos puertos en la provincia de Buenos Aires

Fuente: Global Ports, 24 Agosto 2012

La compañía dedicada a la logística y operación de puertos apuesta a la infraestructura ante una importante demanda alimenticia mundial,La firma argentina PTP Group invertirá u$s 54,5 millones en dos nuevas terminales portuarias en la provincia de Buenos Aires. Una estará situada en Lima, partido de Zárate, que demandará u$s 29,5 millones, y la segunda, en Ramallo, costara u$s 24 millones. **Leer más**

- En Cartagena se movilizan la mitad de los contenedores de Colombia

Fuente: Fuente: MundoMarítimo, 24 Agosto 2012

El 50 por ciento de los contenedores que se transportan en Colombia se moviliza a través de los puertos de Cartagena, según cifras de la Superintendencia de Puertos y Transportes. Se estima que durante el primer semestre, el transporte de contenedores llegó a tener un crecimiento del 13 por ciento, con respecto al mismo periodo del 2011, impulsado, en gran parte, por la entrada en vigencia del TLC con Estados Unidos en mayo pasado. **Leer más**

- De un proyecto portuario y un corredor logístico

La Nación del lunes 20 de agosto pasado contenía dos informaciones portuarias de gran importancia para el país: la construcción de la Terminal Granelera de Puerto Caldera (TGC) y la proyección del corredor logístico Caribe–Oeste (CL), esto último mencionado por la señora presidenta de la República en una entrevista que se le hiciera desde China. Lo sucedido con la TGC en el pasado son hechos que el país debe evitar que se repitan; hoy las consecuencias en costo y atraso en el desarrollo portuario de Caldera están evidenciados en el artículo. **Leer más**

*** Se agradece al Ministerio de Obras Públicas y Transportes de Costa Rica por la información proporcionada.**

- Movilización de carga se incrementa un 24,80 % en el Puerto de Guanta

El Puerto de Guanta, en lo que va de año 2012, reporta un incremento de movilización de carga de un 24,80 por ciento en comparación al mismo periodo del año 2011, lo que representa un resultado favorable en el manejo de las cargas por los muelles de la terminal guanteña. Hasta la fecha se han movilizado 580 mil 576 toneladas métricas, entre carga general, granel, sobredimensionada y contenedorizada, según cifras expresadas en el reporte estadístico.

Cortesía: Ministerio del Poder Popular para Transporte Acuático y Aéreo Venezuela

*** Se agradece al Instituto Nacional de los Espacios Acuáticos (INEA) de la República Bolivariana de Venezuela por la información proporcionada.**

-Anuncios de la Secretaría CIP:

(i) Segunda Sesión de Trabajo del Comité Ejecutivo de la Comisión Interamericana de Puertos (CECIP): El día jueves 6 de septiembre del 2012 se llevará a cabo la segunda sesión de trabajo del CECIP por medio de Videoconferencia organizada por la Presidencia del CECIP, Perú. Con el apoyo de la Secretaría de la CIP.

(ii) La Secretaría de la CIP agradece la colaboración activa de las autoridades portuarias en el envío de noticias a Puertos esta Semana, lo cual enriquece nuestro boletín semanal. Si desea enviarnos alguna noticia en particular, por favor, no dude en escribirnos a cip@oas.org incluyendo el título, fuente y enlace electrónico de la noticia.

(iii) Dragado 2012: nos complace anunciar la conferencia de dragado y eliminación de material de dragado que se llevará a cabo en San Diego, California del 22 a 25 octubre, 2012. Organizado por PIANC USA y la colaboración de la Comisión Interamericana de Puertos como organización cooperante. Regístrese antes del 27 de agosto para obtener una tarifa preferencial. **Más información**

(iv) Visite el sitio "Safeports" el cual es el sitio oficial del CTC de Protección y Seguridad Portuaria presidido por Estados Unidos y el cual se ha incluido en CIPNet. Puede encontrar información acerca del CTC y demás temas portuarios de importancia en el sitio Web. **Ir a la página**

Port News
Week of August 27, 2012

With deep regret, the Secretariat of the Inter-American Committee on Ports (CIP) informs to the Port Community the passing of Mr. Raul Fiorano, on Thursday, August 23, 2012, in Buenos Aires, Argentina.

Mr. Fiorano served in the Sub secretary for Ports and Waterways of the Nation of Argentina, as Specialist Advisor of port issues, and also by the delegation of Argentina was responsible for chairing the Executive Committee of the CIP (CECIP) 2011 -2012.

The Secretariat
Inter-American Committee on Ports
Organization of American States

- A $650 Million Expansion of Port Newark Spurs Interest in Its Environs

Source: The New York Times, August 21, 2012

The Port of New York and New Jersey, the third-largest in the country, is a vital industry in the region, supporting nearly 280,0000 jobs. And developers say they believe it is poised for significant growth, thanks to an expansion of the Panama Canal that is scheduled to be done in 2015. The expansion will allow much larger ships to enter New York Harbor, carrying substantially more cargo. Read more

- Charleston Port on Right Track

Source: Maritime News, August 22, 2012

The Port of Charleston was the fastest-growing top 10 U.S. container port for the first six months of 2012. Charleston container volume grew 7.4 percent from January to June this

calendar year, edging out other top 10 ports on both the U.S. East and West coasts. Additionally, in fiscal year end results announced at yesterday's regular Board meeting, South Carolina's public seaport system grew volumes across all business segments during FY 2012, capping a year marked by new shipping services, the addition of transloading facilities and a rail drayage program, and significant progress on Charleston's Harbor Deepening Project. Read more

- Port of Los Angeles to Host Port's Trade Seminar

Source: Maritime News, August 23, 2012

In an effort to expand the diverse audience of its highly successful Trade Connect Program, the Port of Los Angeles will host an export trade seminar conducted in the Spanish language on Thursday, September 27. Read more

- APM Terminals Callao Aids Local Industry

Source: World Maritime News, August 27, 2012

APM Terminals will provide approximately $3 million USD for the development of a new modern commercial fishing terminal at the Port of Callao to accommodate the local fishing industry which had been concerned about potential displacement with the ongoing construction of a new expanded cargo facility at the port. Read more

- Ultra-Deepwater Drillship Amaralina Star Arrives in Brazil

Source: Maritime News, August 27, 2012

The unit was built to operate in ultra-deepwaters to water depths of up to 10,000 feet and to drill wells depths of up to 40,000 feet. It will be able to operate in the Brazilian pre-salt area. The Amaralina Star incorporates the highest technological standards and will contribute to expanding and diversifying QGOG's expertise in ultra-deepwater drilling. QGOG differentiates itself through deploying cutting-edge technology and a specialized and well-trained workforce. Read more

- CIP Secretariat announcements:

(i) Second Work Session of the Executive Board of the Inter-American Committee on Ports (CECIP): The Second Work Session of the CECIP will be held on Thursday September 6, 2012 via Videoconference. The work session is organized by the Chair of the CECIP, Peru, and the support of the CIP Secretariat.

(ii) We are pleased to announce that the fourth specialty conference on dredging and dredged material disposal, **Dredging 2012**, will be taking place in San Diego, CA on October 22 — 25, 2012. The conference is organized by PIANC USA with the collaboration of the Inter-American Committee on Ports (CIP) as cooperating organization. Register by August 27th for the Early Bird registration rate. More information

(iii) Visit the "SafePorts" the official Website of the TAG on Port Security and Safety chaired by United States which has been included to CIPNet. You can find information about the TAG and other important port news. Visit the Website